FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. (POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 49
Enu. 32

CINQUIÈME
DU CA

Province N.B. District No. 49 S. District No. 31 Enumeration District / District du recensement: No. (in / dans) Northfield (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 14

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par John A Blackall (Enumerator. / Recenseur.)

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVELIHOOD. / PROFESSION, EMPLOI, METIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE EARNERS / EMPLOYÉS								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRM / infirmités	
Dwelling House / Maison habitée	Family, Household or Institution / Famille, ménage ou institution	Name of each person in family, home, &c. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution	Place of habitation. (Township or parish, and, if in township or parish, Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession, et lot ou No. de subdivision pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced / Célibataire, marié, veuf ou divorcé	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada spécifier province ou territoire.)	Year of immigration to Canada. (If naturalized.) / Pour les immigrants, année d'immigration au Canada. (Si naturalisés.)	Year of naturalization. (If naturalized.) / Pour les naturalisés, année de la naturalisation. (Si naturalisés.)	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Trade or profession of worker. / Métier ou profession de l'ouvrier.	Employer, worker on own account or neither. / Employeur, ouvrier travaillant pour son propre compte ou ni l'un ni l'autre.	Employed. / Employés.	Employed. / Employés.	Weeks employed in 1910. / Nombre de semaines travaillées en 1910.	Number of persons employed by this establishment. / Nombre de personnes employées par cet établissement.	Number of hours ordinarily constituting a week's work. / Nombre d'heures ordinairement consacrées au travail par semaine.	Hours of work in last week. / Heures de travail pendant la dernière semaine.	Hours of work per day. / Heures de travail par jour.	Total earnings in 1910. / Total des salaires en 1910.	Cost of living in 1910. / Coût de la vie en 1910.	Time employed by last employer. / Temps employé par le dernier employeur.	Whether out of employment when last employed. / Si sans emploi lorsque dernièrement employé.	Whether in receipt of pension. / Si pensionné.	Whether totally disabled. / Si complètement infirme.	Whether deaf and dumb. / Si sourd-muet.	Whether blind. / Si aveugle.	Whether insane. / Si aliéné.	Whether feeble-minded. / Si faible d'esprit.	Whether epileptic. / Si épileptique.	Whether a leper. / Si lépreux.	Whether a patient of a hospital or charitable institution. / Si hospitalisé.	Whether an inmate of a prison, asylum, &c. / Si détenu.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée ordinairement.	Cost of education in 1910 for persons attending School, College or University. / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes fréquentant l'école, le collège ou l'université.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Liminie		F	Wife	M	Sept	36	74	N.S.			German	Canadian	Anglican																							
		George		M	Son	S	July	1892	18	N.S.			German	Canadian	Anglican	Labourer		S	9	65	W	Lumberwoods	24		60		150					90	90				
		Edgar		M	Son	S	Oct	1889	21	N.S.			German	Canadian	Anglican	Labourer		S	9	65	W	Lumberwoods	24		60		150					90	90				
		Lancelot		M	Son	S	Mar	1891	19	N.S.			German	Canadian	Anglican	Labourer		S	9	65	W	Lumberwoods	22		60		140					90	90				
		Inez		F	Daughter	S	May	1895	16	N.S.			German	Canadian	Anglican																		90	90				
		Sproule Allan		M	Grandson	S	Apr	1901	9	N.S.			German	Canadian	Anglican																						
129	131	Godrey David	Pine grove	M	Head	M	Mar	1837	73	N.S.			German	Canadian	Anglican	Farmer		E			Yes		52		60		300										
		Isabel		F	Wife	M	May	1840	71	N.S.			German	Canadian	Anglican																						
		Freeman		M	Son	M	Jan	1871	40	N.S.			German	Canadian	Anglican	Farmer		S			Yes	Lumberwoods	24	20		60	400	150									
		Allen		M	Son	S	Jun	1881	29	N.S.			German	Canadian	Anglican																						
		Adelaide		F	Daughter	M	May	1877	34	N.S.			German	Canadian	Anglican																						
130	132	Mallmon Charles	Pine grove	M	Head	M	Dec	1837	73	N.S.			German	Canadian	Lutheran	Farmer		E			Yes		52		60		300										
		Isabella		F	Wife	M	Dec	1845	64	N.S.			German	Canadian	Lutheran																						
		Louisa		F	Daughter	S	Apr	1883	28	N.S.			German	Canadian	Lutheran																						

664

130 132